

产品和服务信息摘要

通用版

| | |
|-------|--|
| 出版商名称 | : 中国银行(香港)有限公司雅加达分行 |
| 产品名称 | : 活期一本通账户 |
| 产品类型 | : 个人储蓄存款 |
| 货币 | : 印尼盾、美元、人民币、港元、澳元、新加坡元、欧元、英镑和日元。 |
| 产品描述 | : 为个人客户提供的多币种活期储蓄账户，支持 9 种货币，允许个人客户依据中国银行（香港）有限公司雅加达分行（“银行”）的条款随时办理业务交易。 |

主要特点

初始存款 : 500.000 印尼盾

最低余额 : 无 (适用于所有货币)

| 利率 | : | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">印尼盾</th> <th style="width: 33%;">美元</th> <th style="width: 33%;">人民币</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>< 10.000.000</td> <td>0.00%</td> <td>< 1.000</td> </tr> <tr> <td>≥ 10.000.000 < 250.000.000</td> <td>2.00%</td> <td>≥ 1.000 < 10.000</td> </tr> <tr> <td>≥ 250.000.000 < 500.000.000</td> <td>3.00%</td> <td>≥ 10.000 < 100.000</td> </tr> <tr> <td>≥ 500.000.000</td> <td>3.25%</td> <td>≥ 100.000</td> </tr> </tbody> </table> | 印尼盾 | 美元 | 人民币 | < 10.000.000 | 0.00% | < 1.000 | ≥ 10.000.000 < 250.000.000 | 2.00% | ≥ 1.000 < 10.000 | ≥ 250.000.000 < 500.000.000 | 3.00% | ≥ 10.000 < 100.000 | ≥ 500.000.000 | 3.25% | ≥ 100.000 |
|-----------------------------|-------|--|-----|----|-----|--------------|-------|---------|----------------------------|-------|------------------|-----------------------------|-------|--------------------|---------------|-------|-----------|
| 印尼盾 | 美元 | 人民币 | | | | | | | | | | | | | | | |
| < 10.000.000 | 0.00% | < 1.000 | | | | | | | | | | | | | | | |
| ≥ 10.000.000 < 250.000.000 | 2.00% | ≥ 1.000 < 10.000 | | | | | | | | | | | | | | | |
| ≥ 250.000.000 < 500.000.000 | 3.00% | ≥ 10.000 < 100.000 | | | | | | | | | | | | | | | |
| ≥ 500.000.000 | 3.25% | ≥ 100.000 | | | | | | | | | | | | | | | |

对于上述未指定货币的储蓄账户，本行不计付利息。

费用

月度管理费 : 2.000 印尼盾
美金 / 人民币 / 港元 / 英镑 / 新加坡元 / 澳元 / 欧元 / 日元: 免收费用

关户费* : 25.000 印尼盾
10 美元
人民币 / 港元 / 英镑 / 新加坡元 / 澳元 / 欧元 / 日元: 免受费用
*仅适用于客户最后一次账户关闭过程

| 自动柜员机取款手续费 | : | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">网络</th> <th style="width: 33%;">卡片类型</th> <th style="width: 33%;">费用</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>自动柜员机 ATM Bersama 或 PRIMA 网络</td> <td>中国银联 (UnionPay) 和国家支付网关 (NPG)</td> <td>仅限 NPG 借记卡，银联 regular, PPIT, 锦绣中华-广西主题卡，中印尼 75 周年主题卡，每月前 10 笔交易免费。从第 11 笔交易</td> </tr> </tbody> </table> | 网络 | 卡片类型 | 费用 | 自动柜员机 ATM Bersama 或 PRIMA 网络 | 中国银联 (UnionPay) 和国家支付网关 (NPG) | 仅限 NPG 借记卡，银联 regular, PPIT, 锦绣中华-广西主题卡，中印尼 75 周年主题卡，每月前 10 笔交易免费。从第 11 笔交易 |
|------------------------------|-------------------------------|---|----|------|----|------------------------------|-------------------------------|---|
| 网络 | 卡片类型 | 费用 | | | | | | |
| 自动柜员机 ATM Bersama 或 PRIMA 网络 | 中国银联 (UnionPay) 和国家支付网关 (NPG) | 仅限 NPG 借记卡，银联 regular, PPIT, 锦绣中华-广西主题卡，中印尼 75 周年主题卡，每月前 10 笔交易免费。从第 11 笔交易 | | | | | | |

| | | |
|--------------------------------------|-----------------|---|
| | | 开始，每笔交易将收取 5.000 印尼盾的费用。 仅限银联 VIP 以及 WM 借记卡，每月前 20 笔交易免费。从第 21 笔交易开始，每笔交易将收取 5.000 印尼盾的费用。 |
| 通过银联(UnionPay)网络印尼境外与中国大陆（内地）除外的国际交易 | 中国银联 (UnionPay) | 50.000 印尼盾 |
| 国际 - 中国大陆（内地）（银联网络） | 中国银联 (UnionPay) | 每月第一笔交易免费。从第二笔交易开始，之后每笔交易将收取 25 元人民币的费用 |

自动柜员机转账手续（ATM Bersama / Prima 网络）：每笔收费 6.500 印尼盾（仅限银联 VIP 以及 WM 借记卡，每月前 5 笔交易免费）

查询余额手续费：

| 网络 | 卡片类型 | 费用 |
|------------------------|-------------------------------|-----------|
| 中国大陆 – 银联网络 | 中国银联 (UnionPay) | 2 人民币 |
| 通过银联网络的国际交易 | 中国银联 (UnionPay) | 4.000 印尼盾 |
| ATM Bersama / Prima 网络 | 中国银联 (UnionPay) 和 国家支付网关(NPG) | 免受费用 |

借记卡换卡费（遗失或被盗）：银联卡– 50.000 印尼盾
国家支付网关 (NPG) 卡– 50.000 印尼盾

借记卡每日交易限额：

| 交易类型/货币 | 印尼盾 | 人民币 |
|---------|--------------------------------------|------------------------------|
| 自动柜员机取款 | 15,000,000 | 7,500 |
| 自动柜员机转账 | 50,000,000 | - |
| 消费 | 50,000,000 | 默认限额: 50,000 最高限额: 80,000 |
| 网上支付 | 默认限额: 25,000,000 最高限额: 50,000,000 | 默认限额: 12,500 最高限额: 50,000 |

* 在中国大陆（内地）以外其他国家或地区进行的交易金额将优先扣除活期一本通印尼盾储蓄账户，若印尼盾余额不足，自动扣除活期一本通人

民币储蓄账户。在中国大陆（内地）进行的交易金额则将优先扣除活期一本通人民币储蓄账户，若人民币余额不足，自动扣除活期一本通印尼盾储蓄账户。

| 优势 | 风险 |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. 适用于个人账户和联名账户申请。 2. 客户可以通过柜员机/自动提款机/网上银行/手机银行提取资金。 3. 可在一个账户提供多种货币交易。 4. 如果在交易过程中，交易币种余额不足时，可从活期一本通账户中的另一种货币扣款（扣款时依实时汇率折算） 5. 提供电子对账单服务，可以通过本行网上银行下载或发送至客户注册的电子邮件地址。 6. 提供交易通知短信服务 7. 客户可以通过本行网上银行和手机银行进行交易。 | <ol style="list-style-type: none"> 1. 关于存款保险公司（“LPS”）的存款保险计划： <ol style="list-style-type: none"> a. 如果银行最高的存款利率超过适用的保险利率上限，该存款将不受存款保险公司保障。 b. 如果存款总额超过存款保险公司承保的金额，只有符合存款保险公司保障的部分才会纳入保险范围。 2. 储蓄存款利率会根据市场利率变化而波动。 3. 未经授权方滥用网上银行、手机银行、个人识别码/密码和自动柜员机卡。 |

要求和程序

客户必须完成以下要求：

1. 填写开户申请表
2. 身份证件
 印尼公民：身份证
 外国公民：护照, 有限居留许可卡/临时居留许可证/永久居留许可证, 国家身份证
3. 税务登记号

模拟

示例：活期一本通储蓄产品模拟

| | |
|-----------------------|--|
| 余额 | 10.000.000 印尼盾 |
| 利率 | 每年 2.00% |
| 日利息计算公式 | $\frac{10.000.000 \text{ 印尼盾} \times 2.00\%}{365 \text{ 天}}$ |
| 利息（税前） | 547.95 印尼盾 |
| 税率 20% | 109.59 印尼盾 |
| 客户预计收到的净每日利息 | 438.36 印尼盾 |
| 客户预计收到的净月利息（以 30 天为准） | 13.150,8 印尼盾 |

备注：该计算为标准计算的估算值。

附加信息

1. 储蓄利息于每月的 1 日计入客户账户。

2. 储蓄利率的下调会引致客户收到的利息减少。
3. 银行有权依据业务需要完善或修改条款与条件，包括服务及/或产品的适用费用。此类变更将在实施前尽快提前以书面形式通知客户，通知将通过在各分行营业厅张贴公告或通过银行依其合理判断认为适当的方式。
4. 客户可以通过银行网站（www.bankofchina.co.id）或银行认为合适的其他沟通渠道，查看关于费用及利率的银行通知或其他信息。
5. 连续两年未进行任何交易的账户将被归类为休眠账户。客户可以亲临银行以恢复其休眠账户。

免责声明（重要阅读）：

1. 产品和服务信息摘要（“摘要”）仅供参考，不构成产品和服务的正式提供。如果本摘要与产品及/或服务相关的协议及/或条款与条件（“协议”）存在任何不一致，应以协议为准。
2. 如果客户未遵守适用于银行的条款与条件，银行有权拒绝客户的产品申请及/或服务。
3. 客户必须仔细阅读本摘要，如对本摘要中所含的产品及/或服务有进一步问题，可联系银行。
4. 此摘要不属于活期一本通账户开户申请表的一部分。

欲了解更多信息，客户可登录本行网站（www.bankofchina.co.id）或前往就近的本行分支机构，或致电本行客服中心 021-5209988。

中国银行（香港）有限公司雅加达分行由金融服务管理局及印尼央行批准并受其监管，是存款保险机构成员。

文档版本 2025 年 8 月